

SUB quadro SMART

Bedienungsanleitung
Installation manual

SICHERHEITSHINWEISE:

>Lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie gut auf. >Beachten Sie alle Warnhinweise und befolgen Sie die Anweisungen der Bedienungsanleitung. >Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen und benutzen Sie es nicht in der Nähe von Wasser. > Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen. >Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen. >Verwenden Sie nur von NewTec Design: Audio GmbH empfohlene Zusatzgeräte. > Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. >Um die optimale Betriebsleistung und Lebensdauer der Geräte zu gewährleisten, benutzen Sie diese diese in einer Betriebsumgebung, die innerhalb Temperaturbereich 0-40°C und Feuchtigkeitsbereich 20-80% liegt.

NewTec Design: Audio GmbH ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

SYMBOLE:

 Es erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

 Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektronikgeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

 Schutzklasse II - doppelte oder verstärkte Isolierung

 Wechselstrom

SERVICE:

Lassen Sie Ihre Geräte nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Originalersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

GARANTIE:

Sie erhalten auf dieses Gerät 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Als Nachweis für den Kauf gilt die Rechnung und das Kaufdatum entspricht somit dem Rechnungsdatum. Diese Garantie gilt nur gegenüber dem Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen erlischt die Garantie.

SAFETY INSTRUCTIONS:

>Read the instructions carefully and keep them in a safe place. >Observe all warning notices and follow the instructions on this manual. >Do not install the device near heat sources and do not use it near water. >Do not allow metal objects or liquids to enter the device. They can lead to electric shock and defects. >Do not use chemical cleaning agents which can damage the paintwork. Only wipe the device with a dry cloth. >Only use additional devices recommended by NewTec Design: Audio GmbH. >Never repair the device or make changes to the device yourself. >In order to guarantee the optimal operating performance and service life of the device, use them in an operating environment that is within the temperature range 0-40 ° C and humidity range 20-80%.

NewTec Design: Audio GmbH is in no way responsible for personal damage as a result of non-observance of the safety regulations and warnings. This also applies to consequential damage of any kind.

SYMBOLS:

 It meets the requirements of the applicable European and national guidelines. The conformity was proven, the corresponding declarations and documents are deposited with the manufacturer

 In accordance with the European Directive 2002/96 / EC on waste electrical and electronic equipment and its implementation in national law, electronic devices that can no longer be used must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. The packaging is made from environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling centers.

 Protection class II - double or reinforced protective insulation

 Alternating current

SERVICE:

Have your devices repaired only by qualified specialists and only with original spare parts. This ensures that the security of the device is maintained.

GUARANTEE:

This device comes with a 2-year guarantee from the date of purchase. The device was carefully produced and carefully checked before delivery. The invoice is the proof of purchase and the date of purchase therefore corresponds to the date of the invoice. This guarantee only applies to the original purchaser and is not transferable. The guarantee only applies to material or manufacturing defects, but not to wear parts or damage. The guarantee expires in the event of abusive and improper handling, use of force or interference.



Die Installation darf nur durch eine qualifizierte Fachkraft (z.B. Elektriker) erfolgen, die mit den einschlägigen Vorschriften vertraut ist!

Durch unsachgemäße Arbeiten an der Netzspannung gefährden Sie nicht nur sich selbst, sondern auch andere!

Haben Sie keine Fachkenntnisse für die Montage, so nehmen Sie die Montage nicht selbst vor, sondern beauftragen einen Fachmann.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden oder installieren!

Es wurden sämtliche Vorkehrungen getroffen, um den Inhalt dieser Bedienungsanleitung vollständig und ausführlich zu gestalten. Dennoch können wir keinerlei Garantieanspruch auf Schäden übernehmen, die durch eine falsche Anwendung aufgrund von Missverständnissen dieser Formulierungen zurückzuführen sind. Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit einzelne Anweisungen zu überarbeiten, aus dem Manual zu entfernen oder zu ergänzen. Die stets aktuelle Version finden Sie unter <https://www.newtec-audio.com/de/downloads/>

Copyright 2023 NewTec Design:Audio, Italien
V.23.02

Read this manual thoroughly before using or installing the product!

All necessary precautions have been taken to make the contents of this manual complete and exhaustive. However, we are unable to accept responsibility for damages caused by improper use following any misunderstanding of the text contained in this manual. The manufacturer reserves the right to modify, eliminate or add individual instructions at any time. You'll find the latest version of the manual at <https://www.newtec-audio.com/en/downloads/>

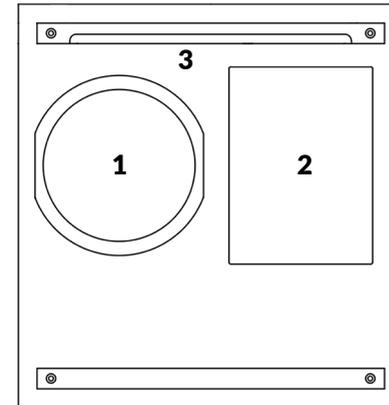
Copyright 2023 NewTec Design:Audio, Italy
V.23.02



Electrical installation and testing must be carried out with reference to local rules by a qualified specialist electrical contractor, who, on the basis of their specialist training and experience, as well as their knowledge of the relevant standards, is able to assess and carry out the working steps described in this manual and recognise potential hazards.



Produktbeschreibung - Product description



- 1 - Membran
- 2 - Subwoofer-Modul
- 3 - Haltebügel
- 4 - Bassreflexrohr

- 1 - Membrane
- 2 - Subwoofer modul
- 3 - Mounting bracket
- 4 - Bass reflex port





Lieferumfang - Delivery content

SUB quadro SMART (weiß oder schwarz)
2 x Schrauben
2 x Dübel
2 x Aufhängewinkel
Bedienungsanleitung

SUB quadro SMART (white or black)
2 x screws
2 x dowels
2 x wall mounting sash angles
Installation manual



Technische Daten - Technical data

Typ	Aktiver Subwoofer
Abmessungen	41 x 43 x 15,5 cm
Gewicht	9,2 kg
Material Gehäuse	Holz
Farben	Weiss oder schwarz
Nenn-/Musikleistung	60/120W RMS
Funkfrequenzband	1,9 Ghz n-Dect
Tieftöner Größe	200mm
Frequenzgang	33...150 Hz
Übergangsfrequenz	65...150 Hz (regelbar)
Anschluss	Stromstecker
Stromversorgung	AC 220-240V
Sender zur Steuerung	NewTec SMARTplayer

Type	Active Subwoofer
Dimensions	41 x 43 x 15,5 cm
Weight	9,2 kg
Material chassis	Wood
Colors	White or black
Nominal/Music power	60/120W RMS
Radio frequency	1,9 Ghz n-Dect
Woofer size	200 mm
Frequency response	33...150 Hz
Crossover frequency	65...150 Hz (adjustable)
Connector	Power plug
Power supply	AC 220-240V
Transmitter to control	NewTec SMARTplayer



Wandmontage - Wallmounting

Montieren Sie die beiden Aufhängewinkel parallel mit einem Abstand von ca. 250mm mit den mitgelieferten Schrauben und Dübel an die Wand (siehe Skizze 1).

Vergewissern Sie sich, dass Sie einen Mindestabstand von 100mm von der Decke haben (siehe Skizze 2).

Nun können Sie den Subwoofer an dessen Haltebügel (3) in beide Metallwinkel einhängen.

Mount the two mounting brackets parallel to the wall with a distance of approx. 250mm using the screws and dowels provided (see sketch 1).

Make sure to have a minimum distance of 100mm from the ceiling (see sketch 2).

Now you can hang the subwoofer on its mounting bracket (3) in both metal brackets.

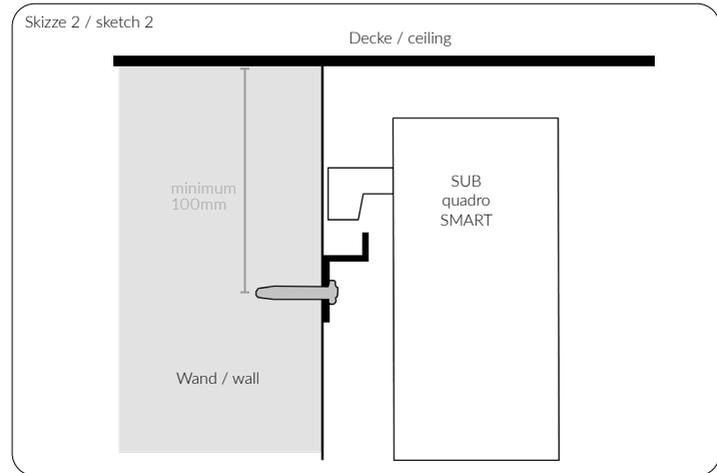
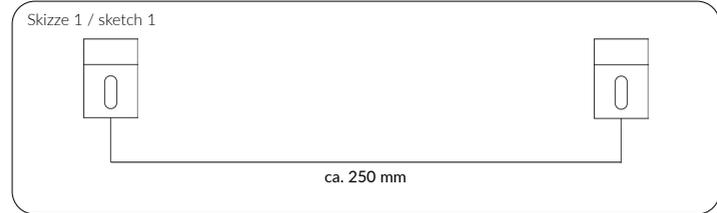
Standmontage - Floormounting

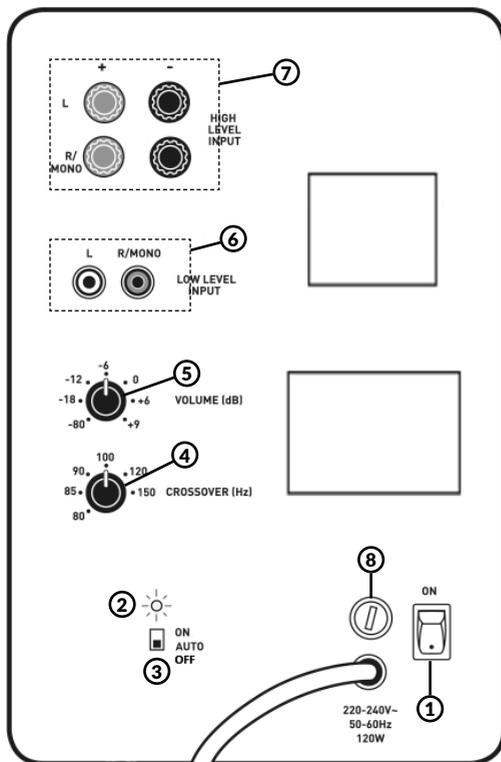
Stellen Sie den Subwoofer waagrecht auf den Boden wobei das Bassreflexrohr (4) in den Raum oder zur Seite zeigt.

Place the subwoofer horizontally on the floor with the bass reflex port (4) facing the room or to the side.

Um den Subwoofer in Betrieb zu nehmen, befolgen Sie bitte die Anweisungen der Bedienungsanleitung des SMARTplayers

To set up the subwoofer, please follow the instructions in the SMARTplayer installation manual





- 1 - Ein-/Ausschalter Stromversorgung
- 2 - Betriebsanzeige
- 3 - Einschaltautomatik*
- 4 - Übergangsfrequenz (Hz)
- 5 - Lautstärkeregl. (dB)
- 6 - Low-Level-Eingang
- 7 - High-Level-Eingang
- 8 - Sicherung

- 1 - Power supply on/off switch
- 2 - Power indicator
- 3 - Automatic switch-on*
- 4 - Crossover frequency (Hz)
- 5 - Volume control (dB)
- 6 - Low level input
- 7 - High level input
- 8 - Fuse

* ON: Subwoofer bleibt immer eingeschaltet
 AUTO: Subwoofer schaltet sich bei anliegendem Musiksignal automatisch ein; stoppt die Musik, geht der Subwoofer nach 5-15 Min. automatisch in den Standby-Modus
 AUS: Subwoofer bleibt immer ausgeschaltet

* ON: Subwoofer always stays on
 AUTO: Subwoofer switches on automatically when a music signal is present; when the music stops, the subwoofer automatically goes in standby after 5-15 minutes
 OFF: Subwoofer is always switched off

Das Gerät funktioniert nicht:

- Trennen Sie den Subwoofer vom Stromnetz und verbinden Sie ihn wieder, um festzustellen, ob die Störung erneut auftritt.

Das Gerät spielt keine Musik:

- Stellen Sie sicher, dass der Subwoofer eingeschaltet ist (1) und die grüne LED (2) leuchtet. Ggf. schieben Sie den Regler auf ON oder AUTO (3).
- Stellen Sie sicher, dass das Volumen am Subwoofer (5) aufgedreht ist.
- Überprüfen Sie, ob der Subwoofer korrekt mit dem SMARTplayer gepairt ist und wiederholen Sie ggf. den Pairingvorgang.
- Überprüfen Sie die Musikquelle und stellen Sie sicher, dass das Abspielmedium korrekt funktioniert – versuchen Sie ggf. ein alternatives Abspielmedium (z.B. Smartphone).
- Überprüfen Sie die Verkabelung des SMARTplayers und tauschen Sie ggf. die Audiokabel aus.
- Stellen Sie sicher, dass die Mute-Funktion des Subwoofers im SMARTplayer deaktiviert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Mute-Funktion des SMARTplayers deaktiviert ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Mute-Kontakt am SMARTplayer überbrückt ist. Alternativ kann diese Funktion in der Web-app deaktiviert werden.

The device is not working:

- Disconnect the speaker from the power and then connect it to determine if the fault reoccurs.

The device does not play music:

- Make sure the subwoofer is turned on (1) and the green LED (2) is lit. If necessary, slide the switch to ON or AUTO (3).
- Ensure that the volume on the subwoofer (5) is turned up.
- Check if the subwoofer is paired with the SMARTplayer and repeat the pairing process if necessary.
- Check the music source and ensure that the playback medium is functioning correctly - try an alternative playback medium if necessary (e.g. smartphone).
- Check the wiring and replace the audio cables.
- Please make sure that the mute function of the subwoofer in the SMARTplayer is disabled.
- Please make sure that the mute function of the SMARTplayer is disabled.
- Make sure that the mute contact on the SMARTplayer is bridged. Alternatively, this function can be deactivated in the web app.

CONTACT

NewTec Design:Audio GmbH
Negrellistr. 13C - 39100 Bozen - Italy
+39 0471 058065
support@newtec-audio.com
www.newtec-audio.com